

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

СТАТИСТИЧЕСКИЕ МЕТОДЫ

СТАТИСТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ КАЧЕСТВОМ

ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

ГОССТАНДАРТ РОССИИ

Москва

Предисловие

1 РАЗРАБОТАН И ВНЕСЕН Техническим комитетом по стандартизации ТК 125 «Статистические методы в управлении качеством продукции»,

Акционерным обществом «Научно-исследовательский центр контроля и диагностики технических систем» (АО «НИЦ КД»)

2 ПРИНЯТ И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Постановлением Госстандарта России от 29 декабря 2000 г. № 429-ст

3 Разделы настоящего стандарта, за исключением разделов 1а, 1б и [приложения А](#), представляют собой аутентичный текст ИСО 3534.2-93 «Статистика. Словарь и условные обозначения. Часть 2. Статистическое управление качеством»

4 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

СОДЕРЖАНИЕ

1а Область применения.....	2
1б Нормативные ссылки	2
1 Общие термины статистики и управления качеством	2
2 Термины, относящиеся к выборкам и статистическому приемочному контролю	8
3 Термины, относящиеся к показателям процессов.....	18
Алфавитный указатель терминов на русском языке.....	26
Алфавитный указатель терминов на английском языке.....	30
Алфавитный указатель терминов на французском языке	34
Приложение А Термины и определения в области статистического приемочного контроля по ГОСТ Р 50779.30	37

Введение

Установленные в настоящем стандарте термины расположены в систематизированном порядке и отражают систему понятий в области статистических методов управления качеством продукции, процессов и услуг.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

Термины-синонимы без пометы «Ндп.» приведены в качестве справочных данных и не являются стандартизованными.

Заклученная в круглые скобки часть термина может быть опущена при использовании термина в документах по стандартизации.

Наличие квадратных скобок в терминологической статье означает, что в нее включены два термина, имеющих общие терминологические элементы.

В алфавитных указателях термины приведены отдельно с указанием номера статьи.

Приведенные определения можно при необходимости изменить, вводя в них производные признаки, раскрывая значения используемых в них терминов, указывая объекты, входящие в объем определяемого понятия. Изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определенных в настоящем стандарте.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткие формы, представленные аббревиатурой, - светлым, а синонимы - курсивом.

В стандарте приведены иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов на английском (en) и французском (fr) языках.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Статистические методы

СТАТИСТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ КАЧЕСТВОМ

Термины и определения

Statistical methods. Statistical quality control. Terms and definitions

Дата введения 2001-07-01

1а Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий в области статистических методов управления качеством продукции, процессов и услуг.

Термины, установленные настоящим стандартом, обязательны для применения во всех видах документации и литературы по статистическим методам, входящих в сферу работ по стандартизации и (или) использующих результаты этих работ.

1b Нормативные ссылки

В настоящем стандарте использованы ссылки на следующие стандарты:

ГОСТ Р 50779.10-2000 (ИСО 3534.1-93) Статистические методы. Вероятность и основы статистики. Термины и определения

ГОСТ Р 50779.30-95 Статистические методы. Приемочный контроль качества. Общие требования

ГОСТ Р 50779.72-99 (ИСО 2859-2-85) Статистические методы. Процедуры выборочного контроля по альтернативному признаку. Часть 2. Планы выборочного контроля отдельных партий на основе предельного качества LQ

ИСО 8402-94¹⁾ Управление качеством и обеспечение качества. Словарь

¹⁾ Оригиналы международных стандартов ИСО - во ВНИИКИ Госстандарта России.

1 Общие термины статистики и управления качеством

1.1 Процесс и качество

1.1.1 процесс

en process

Способ действий на любой конкретной стадии производства продукции или при обслуживании. fr processus

Примечание - Надо различать частный и общий процесс

1.1.1.1 частный процесс

en individual process

fr procédé
Определенное сочетание оборудования, инструмента, метода производства, одной однородной партии материала, одного рабочего или одной бригады, участвующих в производстве продукции или услуг в течение некоторого времени при данных условиях

1.1.1.2 общий процесс

en overall process

fr processus global
Любое сочетание станков, линий или инструментов, методов производства, материалов и рабочих, участвующих в производстве

продукции или услуг в течение некоторого времени при данных условиях

1.1.2 **качество**¹⁾

en quality
fr qualité

Совокупность свойств и признаков продукции или услуги, которые влияют на их способность удовлетворять установленные или предполагаемые потребности

1.1.3 **сорт**¹⁾

en grade
fr classe

Градация продукции по свойствам или признакам, которая охватывает различные наборы потребностей в продукции или услугах, предназначенных для одного и того же функционального применения

1.1.4 **обеспечение качества**¹⁾

en quality
assurance
fr assurance de la
qualité

Совокупность планируемых и систематически выполняемых действий, требуемых для создания надлежащей уверенности в том, что продукция, процесс или услуга будут удовлетворять установленным требованиям к качеству

1.1.5 **управление качеством**¹⁾

en quality control
fr maîtrise de la
qualité

Методы и виды деятельности оперативного характера, которые используют для выполнения требований к качеству

¹⁾Данный термин более подробно определен в [ИСО 8402](#).

1.1.6 **управление качеством процесса**

en process quality
control
fr maîtrise de la
qualité d'un
processus

Та часть управления качеством, которая направлена на поддержание показателей качества продукции, процесса или услуги в установленных пределах

1.1.7 **статистическое управление качеством**

en statistical
quality control
fr maîtrise
statistique de la
qualité

Та часть управления качеством, в которой применяют статистические методы.

Примечания

1 Эти методы включают в себя использование частотного распределения, мер центрирования процесса, рассеивания, контрольных карт, выборочного контроля, регрессионного анализа, критериев значимости и т.п.

2 Когда статистическое управление качеством применяют для управления ходом процесса, а не управления качеством поставляемых материалов, то часто применяют термин «статистическое управление процессом»

1.1.8 **уровень качества**

en quality level
fr niveau de qualité

Любой относительный показатель качества, получаемый сравнением наблюдаемых значений с установленными требованиями.

Примечание - Обычно это числовое значение, показывающее степень соответствия или несоответствия техническим условиям или целям выборочного контроля.

1.1.9 **показатель качества**

en quality measure
fr mesure de la
qualité

Количественная мера одного или большего числа признаков качества.

Примечания

1 Для нормирования одного признака качества могут потребоваться два или более показателей качества.

2 Количественные меры признаков качества могут принимать различные формы, такие как результаты физических или химических измерений, процент продукции, не соответствующей техническим условиям, показатель дефектности и т.п. Меры признаков качества применяют в технических

приложениях для представления требуемой аналитической информации, пригодной для целей управления или приемки. Некоторые из них используют для оценки соответствия отдельных объектов требованиям технических условий, в то время как другие - для интерпретации качества через проценты соответствующих или несоответствующих единиц продукции в партии и т. д.

1.1.10 критерий приемки

Критерий для приемки продукции или услуги по отдельному признаку или группе признаков качества, указанных в технических условиях

en acceptance
criteria
fr critères d'
acceptation

1.2 Операции контроля

1.2.1 контроль¹⁾

Действия, такие как измерение, обследование, испытание и калибровка одного или нескольких показателей продукции или услуги и сравнение с установленными требованиями для определения соответствия

en inspection
fr contrôle

¹⁾Данный термин более подробно определен в ИСО 8402.

1.2.2 контроль процесса

Проверка процесса путем обследования показателей самого процесса или признаков качества продукции на подходящих для этого стадиях процесса

en process
inspection
fr contrôle de
processus

1.2.3 приемочный контроль

Контроль для определения того, приемлема ли поставленная или предполагаемая для поставки единица или партия продукции

en acceptance
inspection
fr contrôle pour
acceptation

1.2.4 контроль последовательных партий

Контроль продукции, представляемой серией партий

en lot-by-lot
inspection
fr contrôle lot par
lot

1.2.5 сплошной контроль

Контроль каждой единицы продукции или услуги в отличие от любого вида выборочного контроля [см. разбраковку (1.2.6)]

en 100 %
inspection
fr contrôle a 100 %

1.2.6 разбраковка

Сплошной контроль материала или единиц продукции с исключением всех обнаруженных несоответствующих единиц или долей продукции.

en screening
inspection
fr tri

Примечание - Разбраковка может быть применена для удаления несоответствующих единиц из контролируемой или производственной партии продукции, которая не была принята [см. сплошной контроль (1.2.5)]

1.2.7 контроль с разбраковкой

Контроль всех единиц продукции или некоторого установленного их числа, в результате которого удаляют или заменяют несоответствующие единицы в партии или совокупности, не принятой при приемочном выборочном контроле

en rectifying
inspection
fr contrôle
rectificatif

1.2.8 косвенный контроль

Приемочный контроль, при котором партию принимают или отклоняют после испытания и перепроверки системы контроля поставщика и изучения полученных результатов, при этом испытания выборок из представленной партии не проводят

en indirect
inspection
fr contrôle par
délégation

1.3 Термины, относящиеся к генеральной совокупности и выборке

1.3.1 (генеральная) совокупность

Множество всех рассматриваемых единиц продукции (по 2.3

en population
fr population

ГОСТ Р 50779.10).

Примечание - Если рассматривают случайную величину, то для определения генеральной совокупности ее значений применяют распределение вероятностей этой случайной величины

1.3.2 единица [объект] (продукции)

en item; entity
fr individu; unité

То, что может быть рассмотрено и описано индивидуально (по 2.1 ГОСТ Р 50779.10).

Примечания

1 Единицей может быть, например:

- изделие;
- определенное количество материала;
- услуга, действие или процесс;
- организация или человек;
- некоторая их комбинация.

2 В выборках из нештучной продукции единица - это обычно определенное количество продукции, например один пробоотборник порошка, заданные масса или объем материала. Тогда объем партии - это число таких единиц в партии

1.3.3 выборочная единица

en sampling unit
fr unité d'échantillonnage

а) Одна из конкретных единиц, на которые разделена генеральная совокупность.

б) Количество продукции, материала или услуг, образующее единство и взятое из одного места, в одно время для формирования выборки.

Примечания

1 Выборочная единица может содержать более одного изделия, которое может быть подвергнуто испытанию, например пачка сигарет, но при этом получают один результат испытания или наблюдения.

2 Единицей продукции может быть одно изделие, пара или набор изделий, или ею может быть определенное количество материала, такое как отрезок латунного прутка определенной длины, определенный объем краски или заданная масса угля. Она необязательно должна быть такой же, как единица закупки, поставки, производства или отгрузки

1.3.4 (производственная) партия

en (production)
batch
fr lot de production

Определенное количество некоторой товарной продукции или услуг, произведенное в одно время и при условиях, которые можно считать однородными.

Примечание - Обстоятельства, при которых условия можно считать однородными, в большинстве случаев нельзя установить. Например, замена используемого материала или инструмента или прерывание процесса производства может привести к разным условиям

1.3.5 контролируемая партия

en (inspection) lot
fr lot pour contrôle

Определенное число единиц продукции, материала или услуг, собранных вместе и представленных для испытания.

Примечание - Контролируемая партия может состоять из нескольких производственных партий или частей производственных партий

1.3.6 объем партии

en lot size
fr effectif du lot

Число единиц продукции в партии

1.3.7 поставка

en consignment
fr livraison

Количество некоторой товарной продукции или услуг, представленное в одно время и сопровождаемое одним комплектом документов.

Примечание - Поставка может состоять из нескольких контролируемых

партий или их частей

1.3.8 заказ

Некоторое количество продукции, материала или услуги, заказанное в одно время у одного изготовителя.

en order
fr commande

Примечание - Заказ может состоять из одной или нескольких поставок [см. производственная партия (1.3.4) и контролируемая партия (1.3.5)]

1.3.9 подгруппа (единиц)

Один из наборов единиц продукции или количество материала, полученные разделением большей группы единиц продукции или большего количества материала

en sub-group
(object sense)
fr sous-groupe
(dans le sens d'un objet)

1.3.10 подгруппа (измерений)

Один из наборов групп наблюдений, полученных разделением большей группы наблюдений

en sub-group
(measurement sense)
fr sous-groupe
(dans le sens d'une mesure)

1.3.11 рациональная подгруппа

В упорядоченной последовательности одна из подгрупп, внутри которой вариации можно рассматривать как обусловленные только случайными причинами, но между которыми могут быть вариации из-за неслучайных причин, обнаружение которых считают возможным и важным

en rational sub-group
fr sous-groupe rationnel

1.3.12 пробная партия

Небольшая партия, получаемая в обычном производственном процессе до первой партии серийного производства для накопления информации и опыта

en pilot lot
fr lot pilote

1.3.13 особая партия

Партия, произведенная при особых условиях, состоящих в том, что эта партия не является частью обычной последовательности производства

en unique lot
fr lot unique

1.3.14 отдельная партия

Партия, выделенная из последовательности партий, в которой она была произведена или собрана, и не составляющая часть текущей последовательности проверяемых партий

en isolated lot
fr lot isolé

1.3.15 отдельная последовательность партий

Серия последовательно произведенных партий, которая не составляет части большей последовательности или непрерывного процесса

en isolated sequence of lots
fr séquence isolée de lots

1.4 Термины технических условий

1.4.1 технические условия¹⁾

Документ, устанавливающий требования, которым должны удовлетворять продукция, процесс или услуга.

en specification
fr spécification

¹⁾Данный термин более подробно определен в ИСО 8402.

Примечания

1 На практике желательно, чтобы требования были заданы вместе с предельными значениями показателей в соответствующих единицах физических величин.

2 Требования относятся непосредственно к желаемому показателю или показателям качества, а не к тому, соответствует ли выборка требуемым критериям приемки партии для плана контроля. Партию можно принять, поскольку она соответствует критериям приемки, но некоторые отдельные

единицы могут, тем не менее, не соответствовать техническим условиям

1.4.2 номинальное значение

Значение показателя, установленное в конструкторской документации или на чертеже.

en nominal value
fr valeur nominale

Примечание - Это может быть целевое значение или размер, от которого допускаются отклонения в пределах установленного поля допуска

1.4.3 предельные значения; пределы поля допуска

Установленные значения показателя, дающие верхнюю и (или) нижнюю границы допустимых значений.

en tolerance limits;
limiting values;
specification limits
fr limites de
tolérance; valeurs
limites; limites de
spécification

Примечания

1 Этот термин надо отличать от естественных границ процесса по [3.2.4](#) и поля допуска по [1.4.5](#).

2 Предельные значения можно установить на основе естественных границ процесса

1.4.4 допуск

Разность между наибольшим и наименьшим предельными значениями

en tolerance
fr tolérance

1.4.5 поле [область] допуска

Множество значений показателя между предельными значениями, включая последние

en tolerance
interval; tolerance
zone
fr intervalle de
tolérance

1.5 Результаты испытаний и наблюдений

1.5.1 признак (качества)

Свойство, которое помогает идентифицировать или различать единицы данной генеральной совокупности.

en characteristic
fr caractère

Примечание - Признак может быть количественным или качественным (альтернативным)

1.5.2 метод по альтернативному [качественному] признаку

Регистрация наличия или отсутствия некоторого признака у каждой единицы рассматриваемой группы и подсчет числа единиц, обладающих или не обладающих им, или того, сколько таких событий встретилось в единице, группе или области.

en method of
attributes
fr méthode des
attributs

Примечание - Одним из самых распространенных методов по альтернативному признаку является статистический приемочный контроль по альтернативному признаку процента несоответствующих единиц продукции

1.5.3 метод по количественному признаку

Измерение и запись числовых значений признака для каждой единицы продукции рассматриваемой группы, предназначенные для сопоставления с некоторой непрерывной шкалой

en method of
variables
fr méthode des
mesures

1.5.4 испытание

Функциональная проверка или обследование одного или нескольких признаков единицы продукции при оказании на нее совокупности воздействий: физических, химических, окружающей среды или условий работы

en test
fr essai

1.5.5 недостаток

Отклонение действительного уровня или состояния признака качества от намеченного уровня или состояния вне всякой связи с соответствием требованиям технических условий или потребительским свойствам продукции или услуги.

en imperfection
fr imperfection

Примечания

1 Само существование установленных пределов поля допуска - это признание того, что отсутствие недостатков каждого признака качества в сущности непрактично с экономической точки зрения и в обычных условиях физически невозможно. Во многих ситуациях отсутствие недостатков нельзя рассматривать иначе, как только некоторую желательную цель.

2 Термин «недостаток» - общая классификация. Каждый вид недостатка обычно можно назвать отдельным словом или словами, например царапина, масса, отсутствие детали. Показателем значимости недостатка может быть измеренное отклонение, соответствие классификатору или некоторой другой шкале. Некоторые недостатки могут быть связаны с подробной классификацией по степени серьезности или измеренной величине, в то время как другие, такие как отсутствие детали, имеют только одно значение «да» или «нет»

1.5.6 несоответствие¹⁾

Невыполнение установленного требования.

en nonconformity
fr non-conformité

¹⁾Данный термин более подробно определен в ИСО 8402.

Примечания

1 В некоторых ситуациях установленные требования совпадают с потребительскими требованиями [см. дефект (1.5.8)]. В других ситуациях они могут не совпадать, отличаясь большей или меньшей жесткостью, или точная связь между ними может быть не в полной мере известна или понятна.

2 Несоответствия, как правило, классифицируют по степени важности. Число классов и отнесение к классам должны соответствовать требованиям к качеству для конкретных ситуаций. Обычно класс А включает в себя те важнейшие несоответствия, которые требуют наиболее строгих критериев приемки

1.5.7 несоответствующая единица [несоответствующий объект]

Единица [объект] с одним или несколькими несоответствиями

en nonconforming item;
nonconforming unit
fr individu non conforme; unite non conforme
en defect
fr défaut

1.5.8 дефект¹⁾

Невыполнение предполагаемого потребительского требования.

¹⁾Данный термин более подробно определен в ИСО 8402.

Примечания

1 Термин «дефект» применим, когда признак качества продукции, процесса или услуги оценивают с точки зрения использования в отличие от соответствия техническим условиям.

2 Поскольку термин «дефект» имеет определенное значение в законодательстве, им нельзя пользоваться как общим термином

1.5.9 дефектная единица [дефектный объект]

Единица [объект] с одним или несколькими дефектами

en defective item;
defective unit
fr individu défectueux; unité défectueuse

Примечание - В некоторых случаях ряд недостатков или несоответствий может накапливаться, делая единицу [объект] дефектной

2 Термины, относящиеся к выборкам и статистическому приемочному контролю

2.1 Выборочные методы

2.1.1 выборка

en sample
fr échantillon

Одна или несколько выборочных единиц, взятых из генеральной совокупности и предназначенных для получения информации о ней (по 4.2 ГОСТ Р 50779.10)

Примечание - Выборка может служить основой для принятия решений о генеральной совокупности или процессе, который ее формирует

2.1.2 отбор выборки	en sampling fr échantillonnage
Процесс извлечения или составления выборки (по 4.4 ГОСТ Р 50779.10)	
2.1.3 объем выборки	en sample size
Число выборочных единиц в выборке (по 4.3 ГОСТ Р 50779.10)	fr effectif d'échantillon
Примечание - Объем многоступенчатой выборки - это общее число выборочных единиц после последнего этапа отбора	
2.1.4 простая случайная выборка	en simple random sample
Выборка из n единиц, взятых из генеральной совокупности в N единиц таким образом, чтобы все возможные комбинации из N единиц по n имели одинаковую вероятность быть взятыми (по 4.9 ГОСТ Р 50779.10)	fr échantillon simple aleatoire
2.1.5 отбор простой случайной выборки	en simple random sampling
Формирование простой случайной выборки, обычно проводимое при выборочном контроле	fr échantillonnage simple aléatoire
2.1.6 локальная выборка	en spot sample
Выборка установленного числа или объема, взятая в указанном месте материала или в указанном месте и времени в потоке и считающаяся представительной	fr échantillon localisé
2.1.7 систематический отбор выборки	en systematic sampling
Отбор выборки каким-либо систематическим методом (по 4.14 ГОСТ Р 50779.10).	fr échantillonnage systématique
Примечания	
1 Наиболее часто употребляемая форма систематического отбора выборки - периодический систематический отбор выборки, определенный по 4.16 ГОСТ Р 50779.10.	
2 Отбор выборки для сыпучих (или жидких) материалов осуществляют взятием единиц через фиксированные расстояние или интервалы времени	
2.1.8 период отбора выборки	en sampling interval
Интервал времени, в конце которого отбирают выборку при систематическом отборе выборки (по 4.17 ГОСТ Р 50779.10)	fr intervalle d'échantillonnage
2.1.9 отбор проб	en bulk sampling
Отбор из нештучной продукции в партиях, где выборочные единицы изначально трудноразличимы (по 4.27 ГОСТ Р 50779.10)	fr échantillonnage de produit en vrac
2.2 Выборочный контроль	
2.2.1 выборочный контроль	en sampling inspection
Проверка продукции или услуги с использованием выборок (в отличие от сплошного контроля)	fr contrôle par échantillonnage
2.2.2 доля несоответствующих единиц (продукции)	en proportion of nonconforming items
а) В выборке: число несоответствующих единиц продукции в выборке, деленное на полное число проконтролированных единиц продукции.	fr proportion d'individus non conformes
б) В генеральной совокупности или партии: число несоответствующих единиц продукции в генеральной совокупности или партии, деленное на полное число единиц продукции в генеральной совокупности или партии.	

Примечания

1 Определение термина «доля дефектных единиц продукции» аналогичное.

2 Доля несоответствующих единиц продукции может быть применена как к выборкам, так и для оценки аналогичной доли в генеральной совокупности или партии.

3 Дополнительным термином служит «доля соответствующих единиц продукции»

2.2.3 процент несоответствующих единиц (продукции)

Доля несоответствующих единиц продукции, умноженная на сто.

en percentage of nonconforming items

fr pourcentage d'individus non conformes

Примечания

1 Определение термина «процент дефектных единиц продукции» аналогичное.

2 Дополнительным термином служит «процент соответствующих единиц продукции»

2.2.4 число несоответствий на единицу (продукции)

Число несоответствий на единицу продукции равно общему числу несоответствий, деленному на число единиц продукции для любого данного количества продукции.

en nonconformities per item

fr non-conformités par individu

Примечание - Определение термина «число дефектов на единицу продукции» аналогичное

2.2.5 число несоответствий на сто единиц (продукции)

Число несоответствий на единицу продукции, умноженное на сто

en nonconformities per hundred items

fr non-conformités pour cent individus

2.3 Статистический приемочный контроль

2.3.1 статистический приемочный контроль

Выборочный контроль, после проведения которого принимают решение о приемке или отклонении партии (или другой совокупности продукции, материала или услуги) на основании результатов контроля выборки или выборок, отобранных из этой партии.

en acceptance sampling

fr échantillonnage pour acceptation

Примечания

1 Часто альтернативой термину «приемка» для целей определения служит термин «отклонение». Однако на практике альтернативное действие приемке может иметь и другие формы, чем прямое отклонение.

2 При отборе выборок из последовательных партий приемка и отклонение связаны с отдельными партиями. При непрерывном контроле приемка и отклонение связаны с отдельными единицами продукции или их последовательными сериями в зависимости от принятой процедуры [см. примечания к термину «отклонение» (2.3.9)]

2.3.2 процедура (выборочного) контроля

Пооперационные требования и (или) инструкции, связанные с реализацией конкретного плана выборочного контроля, т.е. запланированный метод отбора, извлечения и подготовки выборки (выборок) из партии для получения информации о признаке (признаках) в партии

en sampling procedure

fr procedure d'échantillonnage

2.3.3 план (выборочного) контроля

Определенный план, который устанавливает объем(ы) выборки, необходимые для использования, и соответствующие критерии приемки партии.

en sampling plan

fr plan d'échantillonnage

Примечания

1 Критерием может быть, например, то, что число несоответствующих

единиц продукции не должно превышать приемочное число.

2 План выборочного контроля не содержит правил отбора

2.3.4 схема (выборочного) контроля

Сочетание планов выборочного контроля и правил для перехода от одного плана к другому.

en sampling
scheme
fr programme
d'échantillonnage

Примечание - Некоторые схемы выборочного контроля содержат правила переключения для автоматического перехода к усиленным или ослабленным планам контроля или сплошному контролю

2.3.5 система (выборочного) контроля

Совокупность схем выборочного контроля, каждая из которых имеет собственные правила для переключения вместе с критериями, по которым можно выбрать надлежащие схемы

en sampling system
fr système
d'échantillonnage

2.3.6 контроль при первом предъявлении

Первичный контроль партии в отличие от контроля партии, которая была предъявлена повторно после отклонения.

en original
inspection
fr contrôle en
première
présentation

Примечание - На практике, когда партия не принята, изготовителю может быть разрешено повторно предъявить ее после того, как она будет модифицирована для улучшения качества (разбраковка, ремонт и т.д.)

2.3.7 повторно предъявленная партия

Партия, которая ранее была не принята и которая предъявлена вновь на приемочный контроль после того, как она была подвергнута перепроверке, сортировке, переработке

en re-submitted lot
fr lot présenté à
nouveau

2.3.8 приемка

Заключение о том, что совокупность, партия или некоторое количество продукции или услуги соответствуют критериям приемки

en acceptance
fr acceptation

2.3.9 отклонение

Заключение о том, что совокупность, партия или какое-то количество продукции или услуги не соответствуют критериям приемки.

en rejection
fr rejet

Примечания

1 При отгрузке продукции термин «отклонение» означает в более мягком смысле неприемку партии по условиям контракта, например партию можно отнести к другому классу, для нее можно снизить цену. Обычно указывают решение о размещении отклоненной партии, например возврат поставщику.

2 В том случае, если отклонение не было квалифицировано как окончательное, можно повторно предъявить партию на контроль после корректирующих действий

2.3.10 приемочное число

Наибольшее число несоответствий или несоответствующих единиц в выборке в плане выборочного контроля по альтернативному признаку, при котором допускается приемка партии

en acceptance
number
fr critère
d'acceptation

2.3.11 браковочное число

Наименьшее число несоответствий или несоответствующих единиц в выборке в плане выборочного контроля по альтернативному признаку, при котором партия должна быть отклонена

en rejection
number
fr critère de rejet

2.3.12 контрольный норматив

Постоянная, зависящая от установленного значения приемлемого уровня качества и объема выборки, используемая в критерии приемки партии, когда выборочный контроль

en acceptability
constant
fr constante
d'acceptabilité

осуществляют по количественному признаку

2.3.13 длина стадии

Требуемое число последовательно проконтролированных единиц при непрерывном выборочном контроле, которые должны быть приняты при сплошном контроле, прежде чем будет проведен ослабленный контроль

en clearance
number

fr critère de
passage en contrôle
par échantillonnage

2.3.14 приемочное значение

Предельное значение выборочного среднего арифметического, которое позволяет выполнить контрольный норматив при статистическом приемочном контроле по количественному признаку

en acceptance
value

fr valeur
d'acceptation

2.4 Виды выборочного контроля

2.4.1 одноступенчатый (выборочный) контроль

Выборочный контроль, при котором решение о приемке или отклонении партии в соответствии с определенными правилами принимают на основе результатов контроля, получаемых из одной выборки заранее определенного объема n

en single sampling
inspection

fr contrôle par
échantillonnage
simple

2.4.2 двухступенчатый (выборочный) контроль

Выборочный контроль, при котором после контроля первой выборки объема n_1 принимают решение о приемке, отклонении партии или отборе второй выборки объема n_2 для принятия решения о приемке или отклонении в соответствии с определенными правилами

en double sampling
inspection

fr contrôle par
échantillonnage
double

2.4.3 многоступенчатый (выборочный) контроль

Выборочный контроль, при котором после контроля каждой выборки принимают решение в соответствии с определенными правилами о приемке, отклонении партии или отборе следующей выборки, причем правила принятия решения основаны на накопленных данных всех выборок партии.

en multiple
sampling
inspection

fr contrôle par
échantillonnage
multiple

Примечание - Для большинства многоступенчатых планов выборочного контроля наибольшее число выборок, которые можно отобрать, ограничено, причем при достижении этой границы решение о приемке или отклонении надо принимать обязательно

2.4.4 последовательный (выборочный) контроль

Выборочный контроль, при котором в соответствии с определенными правилами после контроля каждой единицы принимают основанное на накопленных данных всех проконтролированных единиц из партии решение о приемке, отклонении партии или контроле следующей единицы.

en sequential
sampling
inspection

fr contrôle par
échantillonnage
progressif

Примечание - Полное число единиц, которые должны быть проконтролированы, не устанавливаются, но максимальное число часто выбирают на основании предыдущего опыта

2.4.5 непрерывный (выборочный) контроль

Выборочный контроль, предназначенный для проверки непрерывного потока отдельных единиц продукции, который:

en continuous
sampling
inspection

а) предусматривает приемку или отклонение на основании результатов последовательного контроля отдельных единиц;

fr contrôle par
échantillonnage
continu

б) использует чередующие друг друга периоды сплошного и выборочного контроля в зависимости от наблюдаемого качества продукции

2.4.6 одностадийный непрерывный (выборочный) контроль

en single-level

Непрерывный выборочный контроль последовательно изготовляемых единиц, при котором контроль с фиксированной частотой отбора чередуют со сплошным контролем в зависимости от наблюдаемого качества продукции

continuous
sampling
inspection
fr contrôle par
échantillonnage
continu à un seul
degré

2.4.7 многостадийный непрерывный (выборочный) контроль

Непрерывный выборочный контроль последовательно изготовляемых единиц, при котором контроль с двумя или несколькими частотами отбора чередуют со сплошным контролем в зависимости от наблюдаемого качества продукции

en multi-level
continuous
sampling
inspection
fr contrôle par
échantillonnage
continu à degrés
multiples

2.4.8 серийный (выборочный) контроль

Выборочный контроль, при котором критерии для принятия решений по текущей партии зависят от результатов выборочного контроля этой партии и определенного числа предыдущих партий, непосредственно следующих одна за другой

en chain sampling
inspection
fr contrôle par
échantillonnage en
chaîne

2.4.9 (выборочный) контроль с пропуском партий

Выборочный контроль, при котором некоторые партии из последовательности партий принимают без контроля, если результаты выборочного контроля для заданного числа непосредственно предшествующих партий соответствуют установленным критериям

en skip-lot
sampling
inspection
fr contrôle par
échantillonnage
successif partiel

2.4.10 инспекционный (выборочный) контроль

Выборочный контроль, предназначенный для проверки того, находятся ли процедуры выборочного контроля изготовителя в соответствии с заявленной им схемой выборочного контроля.

en verification
sampling
inspection
fr contrôle par
échantillonnage de
vérification

Примечание - Этот вид выборочного контроля часто называют проверкой процедур выборочного контроля изготовителя

2.5 Изменения в схемах и системах выборочного контроля

2.5.1 уровень контроля

Показатель, относящийся к объему контроля в схеме выборочного контроля, выбираемый заранее и связывающий объем выборок с объемом партии.

en inspection level
fr niveau de
contrôle

Примечания

1 Можно выбрать пониженный (повышенный) уровень, если предыдущий опыт показывает, что желательна менее (более) крутая кривая оперативной характеристики.

2 Надо отличать этот термин от термина «жесткость контроля», который касается правил переключения, действующих автоматически

2.5.2 жесткость контроля

Степень различия в схеме выборочного контроля для перехода от нормального к ослабленному или усиленному контролю, если качество представленной продукции или услуги улучшается или ухудшается.

en severity of
sampling
fr sévérité de
l'échantillonnage

Примечание - Этот термин надо отличать от термина «уровень контроля», который не зависит от правил переключения

2.5.3 правила переключения

en switching rules

<p>Инструкции в схеме выборочного контроля для перехода от одного плана контроля к другому с большей или меньшей жесткостью, например к нормальному, ослабленному или усиленному контролю или его приостановке на основании истории качества предыдущих партий</p>	<p>fr règles de modification du contrôle</p>
<p>2.5.4 нормальный контроль</p>	<p>en normal inspection fr contrôle normal</p>
<p>Выборочный контроль, который осуществляют, когда нет оснований считать, что действительный уровень качества производства отличается от приемлемого уровня</p>	
<p>2.5.5 усиленный контроль</p>	<p>en tightened inspection fr contrôle renforcé</p>
<p>Выборочный контроль, более жесткий, чем нормальный, к которому переходят от последнего, если результаты контроля заданного числа последовательных партий показывают, что уровень качества хуже, чем установленный</p>	
<p>2.5.6 ослабленный контроль</p>	<p>en reduced inspection fr contrôle réduit</p>
<p>Выборочный контроль, менее жесткий, чем нормальный, к которому переходят от последнего, если результаты контроля заданного числа последовательных партий показывают, что уровень качества лучше, чем установленный</p>	
<p>2.5.7 усеченный контроль</p>	<p>en curtailed inspection fr contrôle tronqué</p>
<p>Выборочный контроль, который предусматривает его остановку, когда собирают достаточно данных для принятия решения</p>	
<p>2.6 Параметры кривой оперативной характеристики</p>	
<p>2.6.1 кривая оперативной характеристики (для плана выборочного контроля)</p>	<p>en operating characteristic curve;</p>
<p>а) Тип А: кривая, показывающая для данного плана выборочного контроля вероятность выполнения критерия приемки в зависимости от уровня ее качества.</p>	<p>OC curve fr courbe</p>
<p>б) Тип В: кривая, показывающая для данного плана выборочного контроля вероятность приемки партии в зависимости от уровня качества процесса, из которого поступают партии; а также применительно к некоторым типам планов контроля кривая, показывающая процент партий или единиц продукции, для которых ожидается их приемка в зависимости от уровня качества процесса.</p>	<p>d'efficacité</p>
<p>с) Тип С: кривая, показывающая для непрерывного плана выборочного контроля процент продукции, принятой в течение стадии выборочного контроля в зависимости от уровня качества процесса</p>	
<p>2.6.2 вероятность приемки (партии)</p>	<p>en probability of acceptance fr probabilité d'acceptation</p>
<p>При использовании данного плана выборочного контроля вероятность того, что партия будет принята, если партия или процесс имеет требуемый уровень качества (рисунки 1 и 2)</p>	

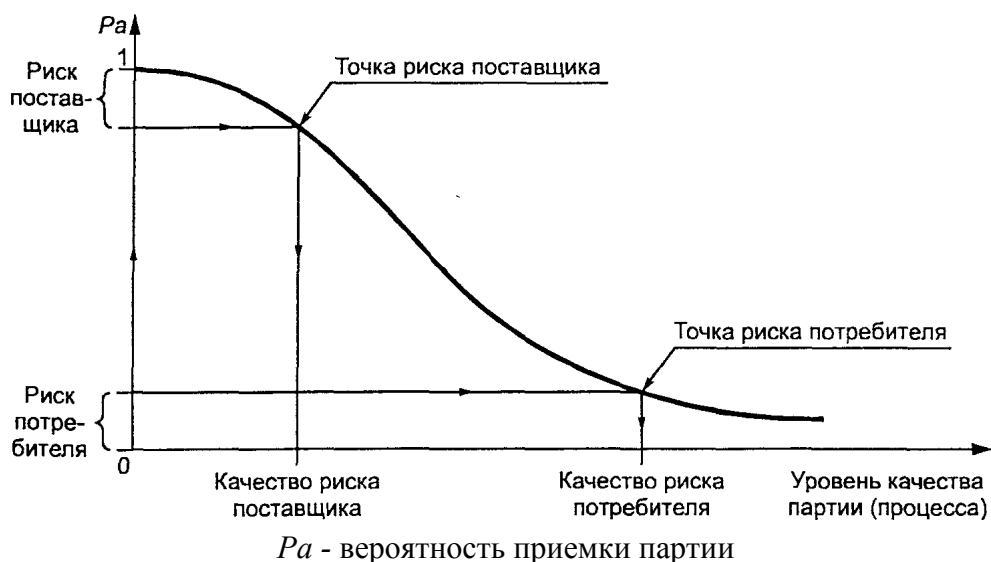


Рисунок 1 - Кривая оперативной характеристики для качества риска потребителя и риска поставщика

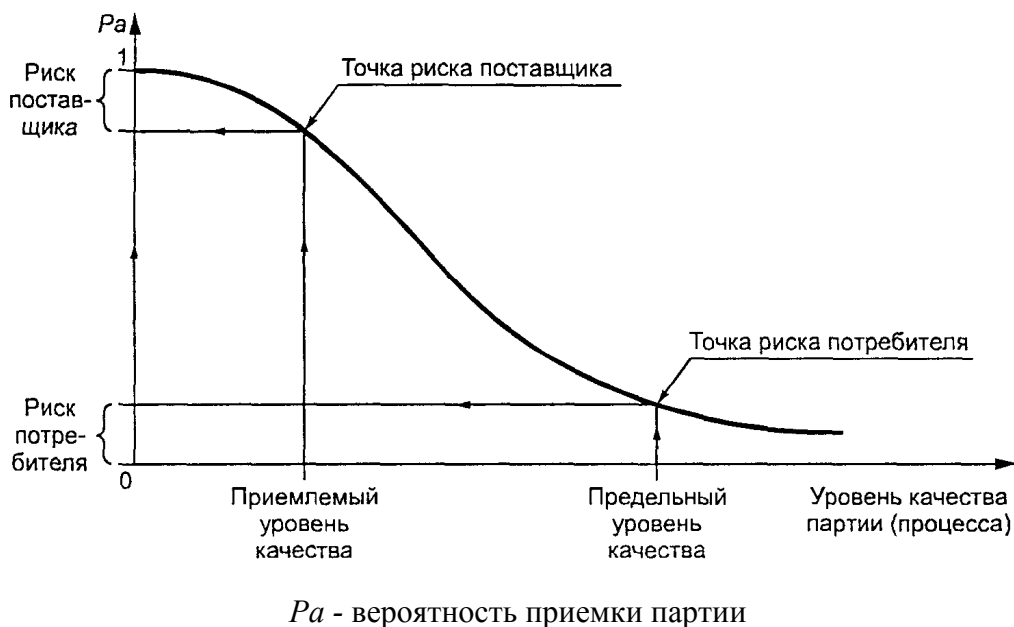


Рисунок 2 - Кривая оперативной характеристики для приемлемого и предельного уровней качества

2.6.3 вероятность отклонения (партии)

При использовании данного плана выборочного контроля вероятность того, что партия будет отклонена, если партия или процесс имеет определенный уровень качества

2.6.4 риск потребителя

При данном плане выборочного контроля вероятность приемки партии или процесса, когда их уровень качества имеет значение, признаваемое по плану неудовлетворительным, например значение предельного уровня качества ([рисунки 1 и 2](#))

2.6.5 точка риска потребителя

Точка на кривой оперативной характеристики, соответствующая заранее определенной и обычно малой вероятности приемки ([рисунки 1 и 2](#)).

en probability of rejection
fr probabilité de rejet

en consumer's risk
fr risque du client

en consumer's risk point
fr point du risque du client

Примечания

1 Эту вероятность приемки называют риском потребителя, и соответствующее качество партии, определяемое точкой риска потребителя, называют качеством риска потребителя.

2 Необходимо указывать тип оперативной характеристики

2.6.6 качество риска потребителя

Уровень качества партии или процесса, который соответствует заданному риску потребителя для установленного плана выборочного контроля ([рисунок 1](#)).

en consumer`s risk
quality
fr qualité du risque
du client

Примечания

1 Необходимо указывать тип оперативной характеристики.

2 Особый случай термина «качество риска потребителя» представляет собой термин «предельный уровень качества», когда оперативная характеристика - это кривая типа В

2.6.7 риск поставщика [изготовителя]

Для данного плана выборочного контроля вероятность отклонения партии, когда уровень качества партии или процесса имеет значение, признаваемое по плану приемлемым, например значение приемлемого уровня качества ([рисунки 1 и 2](#))

en producer`s risk
fr risque du
fournisseur

2.6.8 точка риска поставщика [изготовителя]

Точка на оперативной характеристике, соответствующая риску поставщика [изготовителя] ([рисунки 1 и 2](#)).

en producer`s risk
point
fr point du risque du
fournisseur

Примечание - Необходимо указывать тип оперативной характеристики

2.6.9 качество риска поставщика [изготовителя]

Уровень качества партии или процесса, который соответствует заданному риску поставщика [изготовителя] для установленного плана выборочного контроля ([рисунок 1](#)).

en producer`s risk
quality
fr qualité du risque
du fournisseur

Примечания

1 Необходимо указывать тип оперативной характеристики.

2 Особый случай термина «качество риска поставщика» представляет собой термин «приемлемый уровень качества», когда оперативная характеристика - это кривая типа В

2.6.10 наклон кривой оперативной характеристики

Наклон линии, соединяющей точки риска изготовителя и потребителя на кривой оперативной характеристики плана выборочного контроля.

en slope of the OC
curve
fr pente de la courbe
d`efficacité

Примечание - Чем ближе наклон линии к вертикали, тем больше разрешающая способность плана выборочного контроля

2.6.11 разрешающее отношение

Отношение качества риска потребителя к качеству риска поставщика

en discrimination
ratio
fr rapport de
discrimination

2.6.12 зона безразличия

Область, содержащая уровни качества между приемлемым уровнем качества и предельным уровнем качества

en indifference zone
fr zone
d`indifférence

2.6.13 точка безразличия

Точка на кривой оперативной характеристики, соответствующая вероятностям приемки и отклонения, равным 0,5

en indifference
point; point of
control
fr point
d`indifférence

2.6.14 безразличный уровень качества

Уровень качества, который для установленного плана

en indifference
quality level

<p>выборочного контроля соответствует вероятности приемки 0,5, когда рассматривают непрерывную последовательность партий</p>	<p>fr niveau de qualité indifférent</p>
<p>2.7 Показатели качества</p>	
<p>2.7.1 приемлемый уровень качества</p>	
<p>Уровень качества, который для целей выборочного контроля служит границей удовлетворительного среднего уровня качества процесса при рассмотрении непрерывной последовательности партий (рисунок 2).</p>	<p>en acceptable quality level fr niveau de qualité acceptable</p>
<p>Примечание - Выбранное значение приемлемого уровня качества обычно зависит от физических и экономических ограничений, таких как естественные границы процесса, определяющие допуск, который можно установить для различных технических характеристик, и затраты на контроль, уравновешенные с затратами на ремонт при отказе в эксплуатации</p>	
<p>2.7.2 предельный уровень качества</p>	
<p>Уровень качества, который для целей выборочного контроля служит границей неудовлетворительного среднего уровня качества процесса при рассмотрении непрерывной последовательности партий (рисунок 2)</p>	<p>en limiting quality level fr niveau de qualité limite</p>
<p>2.7.3 предельное качество</p>	
<p>Уровень качества, при котором для целей выборочного контроля вероятность приемки мала при рассмотрении отдельной партии.</p>	<p>en limiting quality fr qualité limite</p>
<p>Примечания</p>	
<p>1 Для конкретной выборочной системы, например по ГОСТ Р 50779.72, вероятность приемки будет находиться в определенном диапазоне.</p>	
<p>2 Предельное качество - неудовлетворительный термин, но его широко применяют. Более удовлетворительным для этого понятия был бы термин «предельный уровень качества для отдельной партии»</p>	
<p>2.7.4 среднее выходное качество</p>	
<p>Ожидаемый средний уровень качества выходящей продукции после контроля при данном значении входного уровня качества.</p>	<p>en average outgoing quality fr qualité moyenne après contrôle</p>
<p>Примечания</p>	
<p>1 На практике могут быть использованы различные определения среднего выходного качества в зависимости от того, заменяют ли при сплошном контроле несоответствующие единицы в непринятых партиях соответствующими.</p>	
<p>2 Если не установлено иного, среднее выходное качество вычисляют по всем принятым партиям плюс все непринятые партии после сплошного контроля и замены несоответствующих единиц соответствующими.</p>	
<p>3 Часто используют приближение (среднее выходное качество) = (качество процесса перед контролем) * (вероятность приемки)</p>	
<p>2.7.5 предел среднего выходного качества</p>	
<p>Максимальное значение среднего выходного качества среди всех возможных значений уровня качества выходящей продукции для заданного плана выборочного контроля и устранения несоответствий во всех непринятых партиях</p>	<p>en average outgoing quality limit fr limite de qualité moyenne après contrôle</p>
<p>2.7.6 средний объем выборки</p>	
<p>Число единиц в выборке, контролируемое в среднем на партию при принятии решений о приемке при отклонении при использовании данного плана выборочного контроля.</p>	<p>en average sample number fr effectif moyen contrôle</p>
<p>Примечание - Средний объем выборки зависит от фактического уровня качества предъявленных партий</p>	
<p>2.7.7 средний объем контроля</p>	
	<p>en average amount</p>

Ожидаемое число единиц из партии, которое будет проконтролировано, чтобы принять решение для определенного среднего уровня качества партии при данной схеме выборочного контроля.

of inspection
fr quantité moyenne
contrôlée prévisible

Примечание - Это значение будет средним по правилам переключения для данной схемы контроля в отличие от среднего объема выборки. Оно не включает в себя контроль всех единиц в непринятых партиях, как того требует средний общий объем контроля

2.7.8 средний общий объем контроля

Число проконтролированных единиц продукции в среднем на партию, включая контроль всех единиц в отклоненных партиях.

en average total
amount of
inspection
fr moyenne totale
contrôle

Примечание - Этот термин применим, когда процедура требует сплошного контроля отклоненных партий

2.8 Предельные характеристики процессов

2.8.1 максимальный размах средних

Наибольший размах средних в выборках при контроле по количественному признаку для двух предельных значений, при котором возможна приемка партии

en maximum
average range
fr étendue moyenne
maximale

2.8.2 максимальное стандартное отклонение процесса

Наибольшее стандартное отклонение процесса при контроле по количественному признаку для двух предельных значений, при котором можно достичь качества, равного приемлемому уровню качества

en maximum
process standard
deviation
fr écart-type
maximal du
processus

2.8.3 максимальное стандартное отклонение выборки

Наибольшее стандартное отклонение процесса при контроле по количественному признаку для двух предельных значений, при котором возможна приемка партии

en maximum
sample standard
deviation
fr écart-type
maximal
d'échantillon

3 Термины, относящиеся к показателям процессов

3.1 Общие показатели процессов

3.1.1 уровень процесса

Значение показателя на установленной стадии процесса, частично или полностью определяющее уровень качества процесса.

en process level
fr niveau du
processus

Примечание - Для многих процессов это процент или доля несоответствующих единиц продукции [см. уровень качества (1.1.8)]

3.1.2 среднее процесса

Уровень процесса, усредненный по определенному интервалу времени или количеству продукции

en process average
fr moyenne d'un
processus

3.1.3 вариация внутри партии

Разброс результатов наблюдений или испытаний, полученный в партии.

en within-lot (or
within-batch)
variation
fr variance intra-lot

Примечание - Вариацию внутри партии можно оценить по единственной партии или по совокупности оценок для нескольких партий

3.1.4 вариация между партиями

Разброс средних результатов наблюдений или испытаний среди нескольких партий.

en between-lot (or
between-batch)
variation
fr variance inter-lots

Примечание - Вариация между партиями содержит составляющую вариации внутри партии, которую можно уменьшить, увеличивая объем выборки из партии

3.1.5 состояние статистической управляемости

Состояние, в котором вариации среди полученных выборочных результатов можно отнести к системе случайных причин, которая не изменяется со временем.

en state of statistical control
fr état de maîtrise statistique

Примечание - Такая система случайных причин в общем случае ведет себя так, что результаты являются простой случайной выборкой из одной генеральной совокупности

3.1.6 стабильный процесс

Процесс, каждый показатель качества которого находится в состоянии статистической управляемости.

en process in control
fr processus maîtrisé

Примечания

1 Статистическое управление обычно связано с применением контрольных карт.

2 Показателем качества процесса может быть, например, среднее, дисперсия или доля несоответствующих единиц продукции, или среднее число несоответствующих единиц продукции или услуги

3.1.7 систематические вариации

Неслучайные изменения в процессе, стабильном в других отношениях, например через регулярные интервалы времени

en systematic variations
fr écarts systématiques
en assignable cause
fr cause systématique

3.1.8 неслучайная причина

Фактор, обычно систематический, который можно обнаружить и идентифицировать как влияющий на изменение в показателе или уровне процесса.

Примечания

1 Неслучайные причины иногда называют особыми причинами вариаций.

2 Многие причины незначительных вариаций тоже неслучайны, но их, видимо, неэкономично учитывать или контролировать и стоит рассматривать как случайные причины

3.1.9 случайные причины

Факторы, каждый из которых играет относительно малую роль, но создает вариацию, которую нельзя идентифицировать.

en chance causes
fr causes aléatoires

Примечание - Случайные причины иногда называют обычными причинами вариации

3.2 Показатели возможностей процессов

3.2.1 собственная изменчивость (процесса)

Изменчивость, свойственная процессу или его продукции, когда он функционирует в состоянии статистической управляемости.

en inherent process variability
fr variabilité intrinsèque du processus

Примечания

1 Собственная изменчивость частного процесса (один станок или производственная линия, одна бригада рабочих и одна поставка материала) обычно меньше, чем общего процесса (много станков или линий, бригад и партий материала). Расхождение между этими двумя случаями может быть вызвано рядом причин, которые можно обнаружить, но которые нецелесообразно строго контролировать в повседневной работе.

2 Если для отражения собственной изменчивости процесса используют стандартное отклонение, его, как правило, обозначают σ_I

3.2.2 полная изменчивость (процесса)

Собственная изменчивость процесса плюс вариации из-за влияния меняющихся факторов.

en total process
variability
fr variabilité totale
du processus

Примечания

1 Факторы могут быть такие, например, как ошибки оператора, неправильные регулировки оборудования или износ, применение несоответствующих материалов, систематическая погрешность или другие неслучайные причины.

2 Могут быть использованы разные показатели для отражения полной изменчивости, например стандартное отклонение, которое иногда обозначают σ_T

3.2.3 возможности процесса

Статистический показатель собственной изменчивости процесса для данного признака продукции

en process
capability
fr aptitude
du processus

Примечания

1 К настоящему времени статистические показатели возможностей процесса не имеют консенсуса. Один из показателей, учитывающий отклонения среднего процесса от его целевого значения, который часто применяют, называют индексом возможностей процесса.

Если U , L - наибольшее и наименьшее предельные значения признака качества, то

$$C_{pk} = C_p (1 - k),$$

где $k = \frac{|(T - A_v)|}{\min\{(U - T)(T - L)\}}$ - показатель того, насколько хорошо процесс настроен на целевое значение. Его значение равно нулю, когда среднее процесса равно целевому значению;

A_v - среднее процесса по любому определенному интервалу времени;

T - целевое значение;

C_p, C_{pk} - индексы возможностей процесса (см. [3.2.6](#)) C_{pk} убывает от максимального значения, равного значению C_p (индекс возможностей процесса), когда среднее процесса находится на целевом значении, до нуля, когда среднее процесса находится на одном из предельных значений.

2 Обычная интерпретация всех этих показателей основана на нормальном распределении.

3 Показатели возможностей процесса могут быть определены как:

а) стандартное отклонение (σ) или размах, или кратное им значение, основанное на собственной изменчивости;

б) комбинация составляющей, обусловленной собственной изменчивостью, и составляющей, обусловленной неслучайными причинами;

с) комбинация кратного стандартного отклонения для собственной изменчивости, основанного на конкретном процессе (которое можно обозначить σ), плюс приемлемый малый интервал для сдвигов из-за неслучайных причин.

4 Когда применяют термин «возможности процесса», важно

определять, какой показатель изменчивости используют (в подходящих случаях можно применять σ_I или σ_T)

3.2.4 естественные границы процесса

Границы для показателя, которые содержат установленную долю генеральной совокупности.

Примечания

1 Если установлены границы $\pm 3\sigma$ вокруг среднего процесса, при нормальном распределении они будут содержать 99,7% произведенных единиц продукции для процесса, находящегося в состоянии статистической управляемости. Другие границы при нормальном распределении можно задать с помощью таблиц функции распределения. Для других распределений границы, которые будут содержать установленный процент произведенных единиц, можно определять другими методами.

2 Во многих случаях несколько станков, изготавливающих одну и ту же продукцию, можно объединить в один процесс. Естественные границы процесса должны тогда содержать как естественные границы процесса для одиночного станка, так и некоторый показатель различия между средними для станков. В этих обстоятельствах не всегда можно надежно оценить процент произведенных единиц, которые попадут в границы.

3 Естественные границы процесса - это не просто размерные допуски, указанные на чертеже; их по большей части применяют, чтобы сравнить естественные возможности процесса с пределами поля допуска

3.2.5 размах процесса

Разность между верхним и нижним естественными границами процесса

3.2.6 индекс возможностей процесса (PCI)

Значение допуска, установленного для признака, деленное на меру возможностей процесса.

Примечания

1 Когда возможности процесса определены как 6σ , то индекс возможностей

$$PCI_{6\sigma} = (U - L) / 6\sigma$$

где U и L - соответственно наибольшее и наименьшее предельные значения.

Индекс $PCI_{6\sigma}$ иногда обозначают C_p , но во избежание путаницы лучше ограничить применение C_p без уточнения индекса случаев, когда при определении C_p используют 6σ . Аналогично $PCI_{\sigma} = (U - L) / \sigma$.

2 Когда применяют термин «возможности процесса», важно определить, какую именно меру используют.

3 Индекс возможностей PCI часто применяют для классификации процессов в зависимости от степени соответствия установленным допускам:

а) низкая относительная возможность процесса: $PCI_{\sigma} < 6$ или $PCI_{6\sigma} < 1$ (трудно обеспечить допуск);

б) средняя относительная возможность процесса: $6 < PCI_{\sigma} < 8$ или $1 < PCI_{6\sigma} < 1,33$;

в) высокая относительная возможность процесса: $PCI_{\sigma} > 8$ или $PCI_{6\sigma} >$

en natural process limits
fr limites naturelles du processus

en process interval
fr intervalle du processus
en process capability index
fr indice d'aptitude du processus

1,33 (нетрудно обеспечить допуск). Во избежание путаницы, когда нет других ограничений, лучше применять данную классификацию для σ_T или $6\sigma_T$

3.2.7 коэффициент точности процесса

Значение возможностей процесса для данного признака, деленное на установленный допуск.

Примечания

1 Когда применяют термин «коэффициент точности процесса», важно определить, какая мера возможностей процесса используется (σ или 6σ).

2 Коэффициент точности процесса есть величина, обратная индексу возможностей процесса

3.3 Контрольные карты

3.3.1 контрольная карта

Карта с верхней и нижней контрольными границами, на которую наносят значения некоторого статистического показателя для последовательности выборок или подгрупп во времени или по номерам выборок; она обычно содержит центральную линию, позволяющую выявить тенденции смещения наносимых точек к одной из контрольных границ.

Примечание - На некоторых контрольных картах контрольные границы основаны на внутривыборочных или внутригрупповых данных, нанесенных на них, на других - на установленных стандартами или иных значениях статистических показателей, относящихся к наносимым на карту данным

3.3.2 приемка (с использованием контрольной карты)

Решение о том, что процесс действует удовлетворительным образом с точки зрения нанесенных на контрольную карту статистических показателей

3.3.3 контрольная карта Шухарта

Контрольная карта, показывающая, находится ли процесс в состоянии статистической управляемости.

Примечание - Это может быть карта, использующая альтернативный признак (например, p -карта), или карта, использующая количественный признак (например, среднее арифметическое и размах) для оценки процесса

3.3.4 (контрольная) карта средних арифметических; \bar{X} -карта

Контрольная карта, предназначенная для оценки различий подгрупп на основе средних в подгруппах

3.3.5 (контрольная) карта числа несоответствий; c -карта

Контрольная карта, предназначенная для оценки процесса подсчетом числа несоответствий по данной группе несоответствий на основе выборки

3.3.6 (контрольная) карта числа несоответствий на единицу; u -карта

Контрольная карта, предназначенная для оценки процесса подсчетом среднего числа несоответствий на единицу по данной группе несоответствий на основе выборки

3.3.7 (контрольная) карта долей; p -карта

Контрольная карта для оценки процесса по долям единиц, в которых возникло несоответствие по данной группе несоответствий, от общего числа единиц в выборках

en process
capability fraction
fr proportion
d'aptitude du
processus

en control chart
fr carte de contrôle

en acceptance
(control chart usage)
fr acceptation (usage
d'une carte de
contrôle)
en Shewhart control
chart
fr carte de contrôle
de Shewhart

en average chart; \bar{X}
chart
fr carte des
moyennes; carte \bar{X}
en count chart; c
chart
fr carte par compte;
carte c
en count per unit
chart
fr carte de comptage
par unité

en proportion chart;
fraction chart
fr carte de
proportion; carte de
fraction

3.3.8 (контрольная) карта процентов	en percent chart
Контрольная карта для оценки процесса по процентам единиц, в которых возникло несоответствие по данной группе несоответствий, от общего числа единиц в выборке	fr carte de pourcentages
3.3.9 (контрольная) карта индивидуальных значений; X-карта	en individual observations chart
Контрольная карта для оценки уровня процесса по индивидуальным наблюдениям в выборке	fr carte d'observations individuelles
3.3.10 (контрольная) карта числа несоответствующих единиц; <i>np</i>-карта	en number of nonconforming items chart
Контрольная карта для оценки процесса по общему числу единиц в выборке, в которых возникло несоответствие по данной группе несоответствий	fr carte du nombre d'individus non conformes
3.3.11 (контрольная) карта баллов качества; <i>Q</i>-карта	en quality score chart
Контрольная карта для оценки процесса по баллам качества продукции.	fr carte de score
Примечание - Если оценку процесса проводят по взвешенной сумме несоответствий, относящихся к различным группам, карту баллов качества называют картой взвешенного качества	
3.3.12 (контрольная) карта кумулятивных сумм; <i>KUSUM</i>-карта	en cumulative sum chart
Контрольная карта, на которую наносят значения накопленной суммы отклонений статистик последовательных выборок от целевого значения. Когда в процессе произошло изменение, сумму обнуляют. Ордината каждой нанесенной точки представляет собой алгебраическую сумму предыдущей ординаты и самого последнего отклонения от целевого значения.	fr carte à somme cumulée
Примечание - <i>KUSUM</i> -карты в общем интерпретируют с помощью накладываемых на них масок (шаблонов), причем сигнал возникает в том случае, когда линия кумулятивной суммы пересекает границу маски или касается ее	
3.3.13 (контрольная) карта размахов; <i>R</i>-карта	en range chart
Контрольная карта для оценки изменчивости процесса по размахам в подгруппах	fr carte d'étendue
3.3.14 (контрольная) карта стандартных отклонений; <i>s</i>-карта	en sample standard deviation chart
Контрольная карта для оценки изменчивости процесса по выборочным стандартным отклонениям в подгруппах	fr carte de l'écart-type de l'échantillon
3.3.15 средняя длина серии	en average run length
а) Для выборки: среднее число выборок и оценок процесса до обнаружения сигнала о сдвиге в уровне процесса.	fr longueur
б) Для единиц продукции: среднее число единиц, которые будут произведены до обнаружения сигнала о сдвиге в уровне процесса.	fr moyenne d'une suite
Примечание - Для процесса, находящегося на требуемом уровне, желательно большое значение средней длины серии, чтобы уменьшить число ненужных исследований или корректирующих воздействий. Для процесса, смещенного на некоторый нежелательный уровень, требуется малое значение средней длины серии, чтобы ускорить появление требования	

корректирующих воздействий. Кривые средней длины серии используют для описания относительной скорости обнаружения сдвигов в уровне процесса при различных системах контрольных карт

3.3.16 приемочная (контрольная) карта

Графический способ оценки процесса, преследующий две цели:

- a) можно ли ожидать, что требования к измеряемому показателю продукции или услуги будут удовлетворены;
- b) находится ли процесс в состоянии статистической управляемости по изменчивости внутри выборок или подгрупп.

Примечания

1 Для количественных данных это требует построения карты для средних арифметических и карты для размахов или стандартных отклонений.

2 Ценность приемочной контрольной карты заключается в том, что обычно процесс необязательно должен оставаться в устойчивом состоянии вблизи некоторого единственного стандартного уровня процесса, но, поскольку изменчивость внутри подгруппы стабильна, он может протекать на любом уровне внутри приемлемой зоны уровней процесса с точки зрения требований к процессу. Некоторые неслучайные причины могут создавать сдвиги в уровне процесса, которые малы по сравнению с установленными требованиями, и было бы неэкономично принимать их во внимание. Сужение зоны около цели обычно включает в себя ряд проблем и действий, начиная с нестабильности процесса внутри подгрупп

3.3.17 адаптивная (контрольная) карта

Контрольная карта, которая использует прогнозные модели процессов для оценки будущего хода процесса, если не проводят никаких изменений, и для количественного определения изменения, которое надо выполнить, чтобы удерживать отклонения процесса в приемлемых границах

3.3.18 (контрольная) карта скользящих средних

Контрольная карта для оценки уровня процесса по средним арифметическим последних n наблюдений, в которых новое наблюдение заменяет старейшее из $n+1$ последних наблюдений

3.3.19 (контрольная) карта экспоненциально взвешенных скользящих средних

Контрольная карта для оценки уровня процесса по экспоненциально сглаженным скользящим средним арифметическим значениям

3.3.20 (контрольная) карта скользящих размахов

Контрольная карта для оценки изменчивости процесса по размаху последних n наблюдений, в которых новое наблюдение заменяет старейшее из $n+1$ последних наблюдений

3.3.21 (контрольная) карта с трендом

Контрольная карта для оценки уровня процесса по отклонению средних арифметических по подгруппам от ожидаемого тренда в уровне процесса

3.3.22 многомерный контроль качества

Контроль качества, при котором каждая проверяемая единица должна соответствовать требованиям к более чем одному признаку

en acceptance control chart
fr carte de contrôle pour acceptation

en adaptive control chart
fr carte de contrôle adaptable

en moving average control chart
fr carte de contrôle à moyenne mobile

en exponentially weighted moving average control chart
fr carte de contrôle à moyenne mobile et à pondération exponentielle

en moving range control chart
fr carte de contrôle à étendue mobile

en trend control chart
fr carte de contrôle de tendance

en multivariate quality control
fr contrôle de qualité à plusieurs variables

3.3.23 многомерная (контрольная) карта	en multivariate control chart fr carte de contrôle pour plusieurs variables
Контрольная карта для оценки процесса по уровню двух или большего числа признаков	
3.4 Элементы карты	
3.4.1 (верхняя и нижняя) контрольные границы (Шухарта)	en Shewhart control limits (upper and lower)
Граница на контрольной карте, выше которой - нижняя граница и ниже которой - верхняя граница или границы, между которыми рассматриваемая статистика находится с высокой вероятностью, когда процесс стабилен	fr limites de controle de Shewhart (supérieure et inférieure)
3.4.2 приемочные контрольные границы	en acceptance control limits
Критерий принятия решений для приемочной контрольной карты	fr limites de controle pour acceptation
3.4.3 (верхняя и нижняя) границы регулирования	en action limits (upper and lower)
Граница на контрольной карте, выше которой - верхняя граница, или ниже которой - нижняя граница или границы, вне которых при нахождении рассматриваемой статистики необходимо предпринимать действия	fr limites d'action (supérieure et inférieure)
3.4.4 (верхняя и нижняя) предупреждающие границы	en warning limits (upper and/or lower)
Граница на контрольной карте Шухарта, ниже которой - верхняя граница или выше которой - нижняя граница или границы, между которыми рассматриваемая статистика будет находиться с высокой вероятностью, когда процесс стабилен.	fr limites de surveillance (supérieure et inférieure)
Примечания	
1 Когда значение статистики, вычисленное по выборке, находится вне предупреждающих границ, но внутри границ регулирования, в общем случае требуется усиленное наблюдение за процессом, и могут быть установлены правила действия для конкретных процессов.	
2 Предупреждающие границы служат для того, чтобы обратить внимание на возможность выхода процесса из-под контроля, но последующие действия над процессом необязательны.	
3 Предупреждающие границы всегда находятся внутри границ регулирования	
3.4.5 центральная линия	en central line fr ligne centrale
Линия на контрольной карте, представляющая собой среднее по выборкам или заранее установленное значение наносимого статистического показателя	
3.4.6 коэффициент контрольной карты	en control chart factor
Коэффициент, обычно меняющийся с объемом выборки, для получения значения центральной линии или контрольной границы соответствующей контрольной карты на основе используемой статистики или параметров	fr facteur de carte de contrôle
3.4.7 зона неопределенности (на приемочной контрольной карте)	en indifference zone (acceptance control chart usage)
Зона уровней процесса, находящаяся между зоной приемлемых процессов и зоной неприемлемых процессов.	fr zone d'indifference
Примечание - Эта зона расположена между приемлемым уровнем	

процесса и неприемлемым уровнем процесса

3.4.8 зона приемлемых процессов

Зона вокруг стандартного или центрального уровня, которая содержит уровни таких процессов, которые почти всегда желательно принимать

3.4.9 зона неприемлемых процессов

Зона уровней процесса, находящихся на или вне значений неприемлемого уровня процесса, которая содержит уровни таких процессов, которые почти всегда желательно отклонять

3.4.10 приемлемый уровень процесса

Уровень процесса, который образует внешнюю полосу зоны приемлемых процессов

3.4.11 неприемлемый уровень процесса

Уровень процесса, который образует внутреннюю полосу зоны неприемлемых процессов

(usage d'une carte de contrôle pour acceptation)

en zone of acceptable processes
fr zone des processus acceptables

en zone of rejectable process

fr zone des processus à rejeter

en acceptable process level

fr niveau de processus acceptable

en rejectable process level

fr niveau de processus à rejeter

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

аттестация планов и схем контроля	A.18
вариации систематические	3.1.7
вариация внутри партии	3.1.3
вариация между партиями	3.1.4
вероятность отклонения (партии)	2.6.3
вероятность приемки (партии)	2.6.2
возможности процесса	3.2.3
выборка	2.1.1
выборка локальная	2.1.6
выборка случайная простая	2.1.4
границы контрольные (верхняя и нижняя) (Шухарта)	3.4.1
границы контрольные приемочные	3.4.2
границы предупреждающие (верхняя и нижняя)	3.4.4
границы процесса естественные	3.2.4
границы регулирования (верхняя и нижняя)	3.4.3
данные выборочного контроля	A.7
дефект	1.5.8
длина серии средняя	3.3.15
длина стадии	2.3.13
доля несоответствующих единиц (продукции)	2.2.2
допуск	1.4.4
достоверность решений	A.11
достоверность решений полная	A.12
единица	1.3.2
единица выборочная	1.3.3
единица дефектная	1.5.9
единица несоответствующая	1.5.7
жесткость контроля	2.5.2
заказ	1.3.8

значение группового показателя качества	A.4
продукции нормативное	1.4.2
значение номинальное	2.3.14
значение приемочное	1.4.3
значения предельные	2.6.12
зона безразличия	3.4.7
зона неопределенности (на приемочной контрольной карте)	3.4.9
зона неприемлемых процессов	3.4.8
зона приемлемых процессов	3.2.2
изменчивость (процесса) полная	3.2.1
изменчивость (процесса) собственная	3.2.6
индекс возможностей процесса	A.8
информация дополнительная	1.5.4
испытание	3.3.17
карта (контрольная) адаптивная	3.3.11
карта (контрольная) баллов качества; <i>Q</i> -карта	3.3.7
карта (контрольная) долей; <i>p</i> -карта	3.3.9
карта (контрольная) индивидуальных значений; <i>X</i> -карта	3.3.1
карта контрольная	3.3.21
карта (контрольная) с трендом	3.3.20
карта (контрольная) скользящих размахов	3.3.18
карта (контрольная) скользящих средних	3.3.19
карта (контрольная) экспоненциально взвешенных скользящих средних	3.3.12
карта (контрольная) кумулятивных сумм; <i>KUSUM</i> -карта	3.3.23
карта (контрольная) многомерная	3.3.16
карта (контрольная) приемочная	3.3.8
карта (контрольная) процентов	3.3.13
карта (контрольная) размахов; <i>R</i> -карта	3.3.14
карта (контрольная) стандартных отклонений; <i>S</i> -карта	3.3.4
карта (контрольная) средних арифметических; \bar{X} -карта	3.3.6
карта (контрольная) числа несоответствий на единицу; <i>u</i> -карта	3.3.5
карта (контрольная) числа несоответствий; <i>c</i> -карта	3.3.10
карта (контрольная) числа несоответствующих единиц; <i>np</i> -карта	3.3.3
карта контрольная Шухарта	1.1.2
качество	2.7.3
качество предельное	2.6.9
качество риска изготовителя	2.6.9
качество риска поставщика	2.6.6
качество риска потребителя	2.7.4
качество среднее выходное	1.2.1
контроль	2.2.1
контроль выборочный	2.4.2
контроль (выборочный) двухступенчатый	2.4.10
контроль (выборочный) инспекционный	2.4.7
контроль (выборочный) многостадийный непрерывный	2.4.3
контроль (выборочный) многоступенчатый	2.4.5
контроль (выборочный) непрерывный	

контроль (выборочный) одностадийный непрерывный	2.4.6
контроль (выборочный) одноступенчатый	2.4.1
контроль (выборочный) последовательный	2.4.4
контроль (выборочный) с пропуском партий	2.4.9
контроль качества многомерный	3.3.22
контроль косвенный	1.2.8
контроль нормальный	2.5.4
контроль ослабленный	2.5.6
контроль последовательных партий	1.2.4
контроль при первом предъявлении	2.3.6
контроль приемочный	1.2.3
контроль процесса	1.2.2
контроль серийный (выборочный)	2.4.8
контроль сплошной	1.2.5
контроль с разбраковкой	1.2.7
контроль статистический приемочный	2.3.1
контроль усеченный	2.5.7
контроль усиленный	2.5.5
коэффициент контрольной карты	3.4.6
коэффициент точности процесса	3.2.7
кривая оперативной характеристики (для плана выборочного контроля)	2.6.1
критерий приемки	1.1.10
линия центральная	3.4.5
метод по альтернативному признаку	1.5.2
метод по качественному признаку	1.5.2
метод по количественному признаку	1.5.3
наклон кривой оперативной характеристики	2.6.10
недостаток	1.5.5
несоответствие	1.5.6
норматив контрольный	2.3.12
обеспечение качества	1.1.4
область допуска	1.4.5
объект	1.3.2
объект дефектный	1.5.9
объект несоответствующий	1.5.7
объем выборки	2.1.3
объем выборки средний	2.7.6
объем контроля средний	2.7.7
объем контроля средний общий	2.7.8
объем партии	1.3.6
отбор выборки	2.1.2
отбор выборки систематический	2.1.7
отбор проб	2.1.9
отбор простой случайной выборки	2.1.5
отклонение	2.3.9
отклонение выборки стандартное максимальное	2.8.3
отклонение процесса стандартное максимальное	2.8.2
отношение разрешающее	2.6.11
партия (производственная)	1.3.4
партия контролируемая	1.3.5
партия особая	1.3.13

партия отдельная	<u>1.3.14</u>
партия повторно предъявленная	<u>2.3.7</u>
партия пробная	<u>1.3.12</u>
период отбора выборки	<u>2.1.8</u>
план (выборочного) контроля	<u>2.3.3</u>
план поставщика допустимый	<u>A.5</u>
план потребителя допустимый	<u>A.6</u>
подгруппа (измерений)	<u>1.3.10</u>
подгруппа (единиц)	<u>1.3.9</u>
подгруппа рациональная	<u>1.3.11</u>
показатель качества	<u>1.1.9</u>
показатель качества продукции групповой	<u>A.3</u>
поле допуска	<u>1.4.5</u>
последовательность партий отдельная	<u>1.3.15</u>
поставка	<u>1.3.7</u>
правила переключения	<u>2.5.3</u>
предел среднего выходного качества	<u>2.7.5</u>
<i>пределы поля допуска</i>	<u>1.4.3</u>
предельное значение	<u>1.4.3</u>
приемка	<u>2.3.8</u>
приемка (с использованием контрольной карты)	<u>3.3.2</u>
признак (качества)	<u>1.5.1</u>
причина неслучайная	<u>3.1.8</u>
причины случайные	<u>3.1.9</u>
процедура (выборочного) контроля	<u>2.3.2</u>
процент несоответствующих единиц (продукции)	<u>2.2.3</u>
процесс	<u>1.1.1</u>
процесс общий	<u>1.1.1.2</u>
процесс стабильный	<u>3.1.6</u>
процесс частный	<u>1.1.1.1</u>
разбраковка	<u>1.2.7</u>
размах процесса	<u>3.2.5</u>
размах средних максимальный	<u>2.8.1</u>
риск изготовителя	<u>2.6.7</u>
риск поставщика	<u>2.6.7</u>
риск поставщика при контроле потребителя	<u>A.15</u>
риск поставщика при контроле потребителя средний по схеме	<u>A.17</u>
риск потребителя	<u>2.6.4</u>
риск потребителя при контроле поставщика	<u>A.13</u>
риск потребителя при контроле поставщика полный	<u>A.14</u>
риск потребителя при контроле поставщика средний по схеме	<u>A.16</u>
система (выборочного) контроля	<u>2.3.5</u>
ситуация арбитражная	<u>A.9</u>
совокупность (генеральная)	<u>1.3.1</u>
совокупность продукции контролируемая	<u>A.1</u>
сорт	<u>1.1.3</u>
состояние статистической управляемости	<u>3.1.5</u>
среднее процесса	<u>3.1.2</u>
схема (выборочного) контроля	<u>2.3.4</u>
точка безразличия	<u>2.6.13</u>
точка риска изготовителя	<u>2.6.8</u>
точка риска поставщика	<u>2.6.8</u>

точка риска потребителя	2.6.5
управление качеством	1.1.5
управление качеством процесса	1.1.6
управление качеством статистическое	1.1.7
уровень качества	1.1.8
уровень качества безразличный	2.6.14
уровень качества предельный	2.7.2
уровень качества приемлемый	2.7.1
уровень контроля	2.5.1
уровень несоответствий в партии продукции	A.2
уровень процесса	3.1.1
уровень процесса неприемлемый	3.4.11
уровень процесса приемлемый	3.4.10
условия технические	1.4.1
характеристика арбитражная	A.10
число браковочное	2.3.11
число несоответствий на единицу (продукции)	2.2.4
число несоответствий на сто единиц (продукции)	2.2.5
число приемочное	2.3.10

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

acceptability constant	2.3.12
acceptable process level	3.4.10
acceptable quality level	2.7.1
acceptance	2.3.8
acceptance (control chart usage)	3.3.2
acceptance control chart	3.3.16
acceptance control limit	3.4.2
acceptance criteria	1.1.10
acceptance inspection	1.2.3
acceptance number	2.3.10
acceptance sampling	2.3.1
acceptance value	2.3.14
action limits (upper and lower)	3.4.3
adaptive control chart	3.3.17
assignable cause	3.1.8
average amount of inspection	2.7.7
average chart; \bar{X} chart	3.3.4
average outgoing quality	2.7.4
average outgoing quality limit	2.7.5
average run length	3.3.15
average sample number	2.7.6
average total amount of inspection	2.7.8
between-batch variation	3.1.4
between-lot variation	3.1.4
bulk sampling	2.1.9
<i>c</i> chart	3.3.5
central line	3.4.5
chain sampling inspection	2.4.8
chance causes	3.1.9
characteristic	1.5.1
clearance number	2.3.13

consignment	1.3.7
consumers risk	2.6.4
consumers risk point	2.6.5
consumers risk quality	2.6.6
continuous sampling inspection	2.4.5
continuous sampling inspection multi-level	2.4.7
continuous sampling inspection single-level	2.4.6
control chart	3.3.1
control chart factor	3.4.6
control limits (upper and lower) (Shewhart)	3.4.1
count chart	3.3.5
count per unit chart	3.3.6
cumulative sum chart	3.3.12
curtailed inspection	2.5.7
defect	1.5.8
defective item	1.5.9
defective unit	1.5.9
discrimination ratio	2.6.11
double sampling inspection	2.4.2
entity	1.3.2
exponentially weighted moving average control chart	3.3.19
fraction chart	3.3.7
grade	1.1.3
imperfection	1.5.5
indifference point	2.6.13
indifference point item	1.3.2
indifference quality level	2.6.14
indifference zone	2.6.12
indifference zone (acceptance sampling usage)	3.4.7
indirect inspection	1.2.8
individual observation chart	3.3.9
individual process	1.1.1
inherent process variability	3.2.1
inspection	1.2.1
inspection level	2.5.1
(inspection) lot	1.3.5
inspection, lot-by-lot	1.2.4
inspection, 100 %	1.2.5
isolated lot	1.3.14
isolated sequence of lots	1.3.15
item	1.3.2
limiting quality level	2.7.2
limiting quality	2.7.3
limiting values	1.4.3
lot size	1.3.6
lot-by-lot inspection	1.2.4
maximum average range	2.8.1
maximum process standard deviation	2.8.2
maximum sample standard deviation	2.8.3
method of attributes	1.5.2
method of variables	1.5.3
moving average control chart	3.3.18

moving range control chart	3.3.20
multiple sampling inspection	2.4.3
multivariate control chart	3.3.23
multivariate quality control	3.3.22
multi-level continuous sampling inspection	2.4.7
natural process limits	3.2.4
nominal value	1.4.2
nonconforming item	1.5.7
nonconformities per item	2.2.4
nonconformities per hundred items	2.2.5
nonconformity	1.5.6
nonconforming unit	1.5.7
normal inspection	2.5.4
number of nonconforming items chart	3.3.10
OC curve slope	2.6.10
overall process	1.1.1.2
100 % inspection	1.2.5
operating characteristic curve; OC curve	2.6.1
order	1.3.8
original inspection	2.3.6
percent chart	3.3.8
percentage of nonconforming items	2.2.3
pilot lot	1.3.12
point of control	2.6.13
population	1.3.1
probability of acceptance	2.6.2
probability of rejection	2.6.3
procedure, sampling	2.3.2
process	1.1.1
process average	3.1.2
process capability	3.2.3
process capability fraction	3.2.7
process capability index	3.2.6
process in control	3.1.6
process inspection	1.2.2
process interval	3.2.5
process level	3.1.1
process quality control	1.1.6
producers risk	2.6.7
producers risk point	2.6.8
producers risk quality	2.6.9
(production) batch	1.3.4
proportion of nonconforming items	2.2.2
proportion chart	3.3.7
quality	1.1.2
quality assurance	1.1.4
quality control	1.1.5
quality level	1.1.8
quality measure	1.1.9
quality score chart	3.3.11
rational sub-group	1.3.11
range chart	3.3.13

rectifying inspection	1.2.7
reduced inspection	2.5.6
rejectable process level	3.4.11
rejection	2.3.9
rejection number	2.3.11
re-submitted lot	2.3.7
sample	2.1.1
sample size	2.1.3
sample standard deviation chart	3.3.14
sampling	2.1.2
sampling inspection	2.2.1
sampling inspection chain	2.4.8
sampling inspection continuous	2.4.5
sampling inspection double	2.4.2
sampling inspection multi-level continuous	2.4.7
sampling inspection multiple	2.4.3
sampling inspection verification	2.4.10
sampling interval	2.1.8
sampling plan	2.3.3
sampling procedure	2.3.2
sampling scheme	2.3.4
sampling system	2.3.5
sampling unit	1.3.3
screening inspection	1.2.6
sequential sampling inspection	2.4.4
severity of sampling	2.5.2
Shewhart control chart	3.3.3
Shewhart control limits (upper and lower)	3.4.1
simple random sample	2.1.4
simple random sampling	2.1.5
single-level continuous sampling inspection	2.4.6
single sampling inspection	2.4.1
skip-lot sampling inspection	2.4.9
slope of the OC curve	2.6.10
specification	1.4.1
specification limits	1.4.3
spot sample	2.1.6
state of statistical control	3.1.5
statistical quality control	1.1.7
sub-group (measurement sense)	1.3.10
sub-group (object sense)	1.3.9
switching rules	2.5.3
systematic variations	3.1.7
systematic sampling	2.1.7
test	1.5.4
tightened inspection	2.5.5
tolerance	1.4.4
tolerance interval	1.4.5
tolerance limits	1.4.3
tolerance zone	1.4.5
total process variability	3.2.2
trend control chart	3.3.21

unique lot	1.3.13
variables, method of	1.5.3
verification sampling inspection	2.4.10
warning limits (upper and lower)	3.4.4
within-batch variation	3.1.3
within-lot variation	3.1.3
\bar{X} chart; average chart	3.3.4
zone of acceptable processes	3.4.8
zone of rejectable processes	3.4.9

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ

acceptation	2.3.8
acceptation (usage d'une carte de contrôle)	3.3.2
aptitude du processus	3.2.3
assurance de la qualité	1.1.4
caractère	1.5.1
carte à somme cumulée	3.3.12
carte <i>c</i>	3.3.5
carte de comptage par unité	3.3.6
carte de contrôle	3.3.1
carte de contrôle adaptable	3.3.17
carte de contrôle à étendue mobile	3.3.20
carte de contrôle à moyenne mobile	3.3.18
carte de contrôle à moyenne mobile et à pondération exponentielle	3.3.19
carte de contrôle de Shewhart	3.3.3
carte de contrôle de tendance	3.3.21
carte de contrôle pour acceptation	3.3.16
carte de contrôle pour plusieurs variables	3.3.23
carte de fraction	3.3.7
carte de l'écart-type de l'échantillon	3.3.14
carte de pourcentages	3.3.8
carte de proportion	3.3.7
carte de score	3.3.11
carte d'étendue	3.3.13
carte des moyennes	3.3.4
carte d'observations individuelles	3.3.9
carte du nombre d'individus non conformes	3.3.10
carte par compte	3.3.5
carte \bar{X}	3.3.4
cause systématique	3.1.8
causes aléatoires	3.1.9
classe	1.1.3
commande	1.3.8
constante d'acceptabilité	2.3.12
contrôle	1.2.1
contrôle à 100 %	1.2.5
contrôle de processus	1.2.2
contrôle de qualité à plusieurs variables	3.3.22
contrôle en première présentation	2.3.6
contrôle lot par lot	1.2.4
contrôle normal	2.5.4
contrôle par délégation	1.2.8

contrôle par échantillonnage	2.2.1
contrôle par échantillonnage continu	2.4.5
contrôle par échantillonnage continu à degrés multiples	2.4.7
contrôle par échantillonnage continu à un seul degré	2.4.6
contrôle par échantillonnage de vérification	2.4.10
contrôle par échantillonnage double	2.4.2
contrôle par échantillonnage en chaîne	2.4.8
contrôle par échantillonnage multiple	2.4.3
contrôle par échantillonnage progressif	2.4.4
contrôle par échantillonnage simple	2.4.1
contrôle par échantillonnage successif partiel	2.4.9
contrôle pour acceptation	1.2.3
contrôle rectificatif	1.2.7
contrôle réduit	2.5.6
contrôle renforcé	2.5.5
contrôle tronqué	2.5.7
courbe d'efficacité	2.6.1
critère d'acceptation	2.3.10
critères d'acceptation	1.1.10
critère de passage en contrôle par échantillonnage	2.3.13
critère de rejet	2.3.11
défaut	1.5.8
écart-type maximal d'échantillon	2.8.3
écart-type maximal du processus	2.8.2
écarts systématiques	3.1.7
échantillon	2.1.1
échantillon localisé	2.1.6
échantillon simple aléatoire	2.1.4
échantillonnage	2.1.2
échantillonnage de produit en vrac	2.1.9
échantillonnage pour acceptation	2.3.1
échantillonnage simple aléatoire	2.1.5
échantillonnage systématique	2.1.7
effectif de l'échantillon	2.1.3
effectif du lot	1.3.6
effectif moyen contrôlé	2.7.6
entité	1.3.2
essai	1.5.4
état de maîtrise statistique	3.1.5
étendue moyenne maximale	2.8.1
facteur de carte de contrôle	3.4.6
imperfection	1.5.5
indice d'aptitude du processus	3.2.6
individu	1.3.2
individu défectueux	1.5.9
individu non conforme	1.5.7
intervalle d'échantillonnage	2.1.8
intervalle de tolérance	1.4.5
intervalle du processus	3.2.5
ligne centrale	3.4.5
limite de qualité moyenne après contrôle	2.7.5
limites d'action (supérieure et inférieure)	3.4.3

limites de contrôle de Shewhart (supérieure et inférieure)	3.4.1
limites de contrôle pour acceptation (LCA)	3.4.2
limites de spécification	1.4.3
limites de surveillance (supérieure et inférieure)	3.4.4
limites de tolérance	1.4.3
limites naturelles du processus	3.2.4
livraison	1.3.7
longueur moyenne d'une suite	3.3.15
lot de production	1.3.4
lot isolé	1.3.14
lot pilote	1.3.12
lot pour contrôle	1.3.5
lot présenté à nouveau	2.3.7
lot unique	1.3.13
maîtrise de la qualité	1.1.5
maîtrise de la qualité d'un processus	1.1.6
maîtrise statistique de la qualité	1.1.7
mesure de la qualité	1.1.9
méthode des attributs	1.5.2
méthode des mesures	1.5.3
moyenne d'un processus	3.1.2
moyenne totale contrôle	2.7.8
niveau de contrôle	2.5.1
niveau de qualité	1.1.8
niveau de qualité acceptable	2.7.1
niveau de qualité indifférent	2.6.14
niveau de qualité limite	2.7.2
niveau de processus acceptable	3.4.10
niveau de processus à rejeter	3.4.11
niveau du processus	3.1.1
non-conformité	1.5.6
non-conformités par individu	2.2.4
non-conformité pour cent individus	2.2.5
pente de la courbe d'efficacité	2.6.10
plan d'échantillonnage	2.3.3
point d'indifférence	2.6.13
point du risque du client	2.6.5
point du risque du fournisseur	2.6.8
population	1.3.1
pourcentage d'individus non conformes	2.2.3
probabilité d'acceptation	2.6.2
probabilité de rejet	2.6.3
précédé	1.1.1.1
procédure d'échantillonnage	2.3.2
processus	1.1.1
processus global	1.1.1.2
processus maîtrisé	3.1.6
programme d'échantillonnage	2.3.4
proportion d'aptitude du processus	3.2.7
proportion d'individus non conformes	2.2.2
qualité	1.1.2
qualité du risque du client	2.6.6

qualité du risque du fournisseur	2.6.9
qualité limite	2.7.3
qualité moyenne après contrôle	2.7.4
quantité moyenne contrôlée prévisible	2.7.7
rapport de discrimination	2.6.11
régles de modification du contrôle	2.5.3
rejet	2.3.9
risque du client	2.6.4
risque du fournisseur	2.6.7
séquence isolée de lots	1.3.15
sévérité de l'échantillonnage	2.5.2
sous-groupe (dans le sens d'un objet)	1.3.9
sous-groupe (dans le sens d'une mesure)	1.3.10
sous-groupe rationnel	1.3.11
spécification	1.4.1
système d'échantillonnage	2.3.5
tolérance	1.4.4
tri	1.2.6
unité	1.3.2
unité d'échantillonnage	1.3.3
unité défectueuse	1.5.9
unité non conforme	1.5.7
valeur d'acceptation	2.3.14
valeur nominale	1.4.2
valeurs limites	1.4.3
variabilité intrinsèque du processus	3.2.1
variabilité totale du processus	3.2.2
variance inter-lots	3.1.4
variance intra-lot	3.1.3
zone d'indifférence	2.6.12
zone d'indifférence (usage d'une carte du contrôle pour acceptation)	3.4.7
zone des processus acceptables	3.4.8
zone des processus à rejeter	3.4.9

ПРИЛОЖЕНИЕ А (обязательное)

Термины и определения в области статистического приемочного контроля по ГОСТ Р 50779.30

A.1 контролируемая совокупность продукции	en	inspected
Представленное на контроль множество единиц или количество продукции, из которого берут выборку и на которое распространяют решения, принимаемые по результатам статистического приемочного контроля качества.	population	
	fr	population contrôlée
Примечание - Партия продукции, поток продукции, совокупность, изготовленная в определенный период времени, масса или объем вещества в определенной таре		
A.2 уровень несоответствий в партии продукции	en	level of
Показатель качества партии продукции, выраженный либо в виде процента несоответствующих единиц продукции в партии, либо в виде числа несоответствий на сто единиц продукции в партии	nonconformity	
	fr	niveau de
	nonconformité	
A.3 групповой показатель качества продукции	en	population quality

Показатель, характеризующий качество совокупности продукции.

index
fr coefficient de
qualité de population

Примечания

1 Процент (доля) или число несоответствующих единиц продукции в партии, число несоответствий на сто единиц продукции (на одну единицу продукции, на один миллион единиц продукции), параметр распределения значений единичного показателя качества.

2 Наиболее распространенными являются показатели: процент несоответствующих единиц продукции и число несоответствий на сто единиц продукции

A.4 нормативное значение группового показателя качества продукции

en specified
population quality
index

Граничное значение показателя качества, определяющее критерий качества совокупности продукции.

fr norme du
coefficient de qualité
de population

Примечания

1 Это значение определяет требование к качеству совокупности продукции.

2 Используют для определения возможности выпуска, поставки продукции потребителям, а также возврата совокупности продукции или предъявления потребителем претензий поставщику. Назначают в договорах на поставку, в технических условиях, а при внутрифирменных отношениях - в технической документации. Возможно установление верхних и нижних нормативных значений группового показателя качества продукции.

3 Если фактическое число несоответствий или процент несоответствующих единиц продукции в партии превышает предельно допустимое значение, то партия не должна быть поставлена потребителю. Если же она поставлена, то потребитель имеет право не принимать эту партию и либо вернуть ее поставщику, либо потребовать восстановления или замены несоответствующих единиц продукции

A.5 допустимый план поставщика

План контроля, удовлетворяющий ограничение на значение риска потребителя при контроле поставщика

en supplier acceptable
plan
fr plan acceptable pour
le fournisseur

A.6 допустимый план потребителя

План контроля, удовлетворяющий ограничению на значение риска поставщика при контроле потребителя.

en consumer
acceptable plan
fr plan acceptable pour
le client

Примечание - Кривые оперативных характеристик допустимых планов контроля поставщика и потребителя представлены на [рисунке А.1](#)

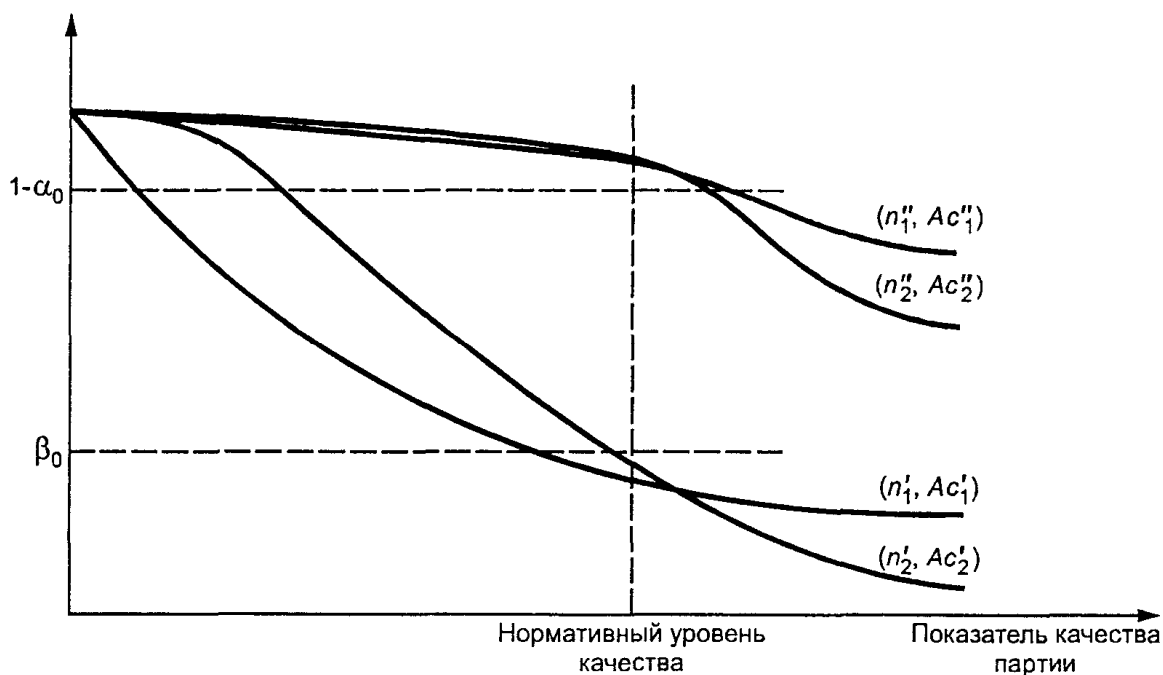
A.7 данные выборочного контроля

Регистрируемые при контроле значения индивидуальных показателей качества, условий, режимов контроля и других величин, необходимых для принятия решений по результатам статистического приемочного контроля.

en records
fr donees du controle

Примечание - Значения индивидуальных показателей качества могут быть представлены в альтернативной, качественной, порядковой или количественной шкалах измерений

fr données du controle



где α_0, β_0 - риск поставщика и потребителя соответственно;
 $n_1', Ac_1'; n_2', Ac_2'$ - параметры допустимых планов контроля поставщика для заданных β_0 причем $n_1' < n_2'$;
 $n_1'', Ac_1''; n_2'', Ac_2''$ - параметры допустимых планов контроля потребителя для заданного α_0 , причем $n_1'' < n_2''$;

Рисунок А.1 - Кривые оперативных характеристик допустимых планов контроля поставщика и потребителя

А.8 дополнительная информация

Любая информация, дополняющая данные выборочного контроля предъявленной совокупности продукции и позволяющая повысить достоверность решений либо при заданной достоверности решений уменьшить затраты на проведение статистического приемочного контроля.

en supplementary information
fr information supplémentaire

Примечание - Это может быть информация о предыдущих результатах контроля; данные входного контроля материалов и комплектующих; информация, поступающая от поставщиков и потребителей; данные о сертификации систем качества, производства или продукции, внешняя оценка квалификации персонала; данные эксплуатации и любая другая прямая или косвенная информация об обеспечении качества предъявленной на контроль продукции, признаваемая потребителем

А.9 арбитражная ситуация

Ситуация, в которой по результатам контроля поставщика принято решение о соответствии, а по результатам контроля потребителя - решение о несоответствии качества одной и той же совокупности продукции установленным требованиям

en arbitration situation
fr situation d'arbitrage

А.10 арбитражная характеристика

Зависимость вероятности возникновения арбитражной ситуации от значения группового показателя качества для

en arbitration characteristic/curve
fr courbe d'arbitrage

заданных планов или схем контроля поставщика и потребителя.

Примечание - Может быть выражена уравнением, графиком, таблицей или рассчитана с помощью программного средства и представлена на экране дисплея или в виде распечатки

A.11 достоверность решений

Совокупность значений вероятностей принятия по результатам статистического приемочного контроля верных и ошибочных решений.

Примечания

1 Наиболее важными характеристиками достоверности являются риск потребителя при контроле поставщика и риск поставщика при контроле потребителя.

2 Поскольку правила принятия решений являются частью плана и (или) схемы статистического приемочного контроля и определяют их достоверность, то допускается применение терминов «достоверность контроля» и «достоверность планов и (или) схем контроля»

A.12 полная достоверность решений

Значения вероятностей получения верных и ошибочных решений, принимаемых во всей совокупности имеющейся информации: результатов контроля и дополнительной информации.

Примечание - Понятие «полная достоверность статистического приемочного контроля» математически соответствует понятиям, развитым в байесовском подходе, где вероятности исчисляются в предположении, что групповые показатели являются случайными величинами с априорными функциями распределения. Предполагается, что дополнительная информация позволяет построить для группового показателя качества, в том числе субъективными методами, априорное распределение или оценить его значения в отдельных точках

A.13 риск потребителя при контроле поставщика

Максимальная вероятность принятия по результатам контроля поставщика решения о соответствии для совокупности продукции, не соответствующей требованиям к ее качеству, при заданном поставщиком плане контроля.

Примечание - Является величиной, определяющей исходные требования к достоверности решений при статистическом приемочном контроле, организуемом поставщиком

A.14 полный риск потребителя при контроле поставщика

Вероятность принятия решения о соответствии для совокупности продукции, не соответствующей требованиям к ее качеству, с учетом всей имеющейся информации: результатов контроля и дополнительной информации.

Примечание - В теории вероятностей и математической статистике полный риск называется байесовским. Относится к характеристикам полной достоверности решений при статистическом приемочном контроле

A.15 риск поставщика при контроле потребителя

Максимальная вероятность принятия по результатам контроля потребителя решения о несоответствии для совокупности продукции, соответствующей требованиям к

en trueness of dicisions
fr fiabilité de décisions

en overall trueness of
decisions
fr fiabilité totale de
décisions

en consumer`s risk on
supplier inspection
fr risque du client lors du
contrôle du fournisseur

en overall consumer`s risk
on supplier inspection
fr risque totale du client
lors du contrôle du
fournisseur

en supplier`s risk on
consumer inspection
fr risque du fournisseur
lors du contrôle du client

ее качеству, при заданном потребителем плане контроля.

Примечание - Является величиной, определяющей исходные требования к достоверности решений при статистическом приемочном контроле, организуемом потребителем

A.16 средний по схеме риск потребителя при контроле поставщика

Максимальная вероятность принятия по результатам контроля поставщика решения о соответствии для совокупности продукции, не соответствующей требованиям к ее качеству, при заданной поставщиком схеме статистического приемочного контроля.

en average schematic
consumer's risk on
supplier inspection
fr risque moyen du client
lors du contrôle du
fournisseur

Примечания

1 Средний по схеме риск потребителя учитывает вероятности переходов к планам контроля различной жесткости, например усиленным, ослабленным, осуществляемым на основе дополнительной информации.

2 Если дополнительная информация учитывает весь комплекс представляемых доказательств в виде оценки априорного распределения значений группового показателя, то используют понятие полного среднего по схеме риска потребителя

A.17 средний по схеме риск поставщика при контроле потребителя

Максимальная вероятность принятия по результатам контроля потребителя решения о несоответствии для совокупности продукции, соответствующей требованиям к ее качеству, при заданной потребителем схеме статистического приемочного контроля.

en average schematic
supplier's risk on
consumer inspection
fr risque moyen du
fournisseur lors du
contrôle du client

Примечание - Средний по схеме риск поставщика учитывает вероятности переходов к планам контроля различной жесткости, например усиленным, ослабленным, осуществляемым на основе дополнительной информации

A.18 аттестация планов и схем контроля

Определение количественных характеристик достоверности статистического приемочного контроля

en qualification of
inspection plans and
schemes
fr attestation des plans et
des schémas de contrôle

Ключевые слова: статистические методы, качество, выборочный контроль, выборка, партия, несоответствие, статистическое управление процессами, контрольная карта, уровень качества
